2021年11月5日

南カリフォルニア／アリゾナ地域　日系企業　各位

**2021年度 海外進出日系企業拠点数調査の実施について**

　在ロサンゼルス日本国総領事館では、当館管轄地域における日系企業の所在状況等を確認するための調査を毎年実施しております。本調査は外務省として全世界分をとりまとめる他、公館における日系企業の経営状況の把握及び緊急時等における邦人支援業務の基礎資料として活用することを目的としており、それ以外の目的に使用することはありません。お忙しいところ恐縮ではございますが、本調査の趣旨をご理解いただき、ご協力くださいますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。ご回答いただいた企業様には、ご希望に応じて、当館の英文ニュースレターやイベント情報等を配信いたします。

**当館ホームページ****（https://www.la.us.emb-japan.go.jp）からも電子版にてご回答頂けます。**

添付の調査票に、2021年10月1日現在の貴社の情報をご記入ください。

本調査の対象となる「日系企業」とは、以下の企業となります。

1. 日本企業の海外支店、駐在事務所、出張所。
2. 日本企業が１００％出資した米国法人企業（本社及びその支店、子会社及び孫会社等）。
3. 日本企業による合弁企業（本社及びその支店）。
4. 日本国籍者が米国で興した米国法人企業。

ご記入頂いた調査票は、**12月10日（金）**までに、email：**survey-keizai@ls.mofa.go.jp** 又は**Fax： (213) 617-6727**までご返信くださいますようお願い申し上げます。

本調査に関するご質問は、email：survey-keizai@ls.mofa.go.jp又はTel：(213) 617-6700 ext.209 西上までお願い致します。

November 5, 2021

To Whom It May Concern,

**The 2021 Annual Japanese Companies Survey**

The Consulate General of Japan in Los Angeles conducts an annual survey of Japanese companies in our jurisdiction. This information is compiled by the Ministry of Foreign Affairs and is utilized as fundamental material by its diplomatic and consular missions to understand the business environment and to correspond in time of emergency, and will not be used for any other purposes. We sincerely appreciate your kind cooperation and understanding in completing the survey per the instructions below. To the companies that responded, we will send our English newsletter and event information on request.

**“Survey Form” can be downloaded from the website of the Consulate General of Japan in Los Angeles (https://www.la.us.emb-japan.go.jp).**

Please complete the attached “Survey Form” based on the information as of October 1, 2021.
In this survey, “Japanese company” is defined as the entity which falls into the following categories;

 1) Overseas/Representative office of Japanese company,

 2) 100% Japanese subsidiary - US Head office or branches,

 3) Joint venture– US Head office or branches,

 4) Company that Japanese citizens have launched.

Please return the survey form by **Friday, December 10, 2021** to email：**survey-keizai@ls.mofa.go.jp** or **Fax: (213) 617-6727.** For any questions, please contact Ms. Date at survey-keizai@ls.mofa.go.jp or (213) 617-6700 ext. 222